

Zur Landtagswahl!

Die Leitung der Hallischen Nationalliberalen Partei hat sich, wie bei den letzten Reichstagswahlen, auch jetzt wieder mit der Fortschrittlichen Volkspartei verbündet. Nicht jedem Nationalliberalen wird dieses Bündnis erwünscht sein, insonderheit nicht denen aller Richtung im Sinne Miquels und Bennigens.

Die Nationalliberale Partei bekennt sich als scharfen Gegner der Sozialdemokratie — die Fortschrittliche Volkspartei dagegen hat bei den letzten Reichstagswahlen ein Bündnis mit diesem Feinde unserer Monarchie, unseres Staates und unserer Gesellschaftsordnung, abgeschlossen.

Die Nationalliberalen sind feste Stützen einer nationalen Grenzmarkenpolitik, — die Fortschrittler dagegen haben auch jetzt wieder die Ostmarkenzulage für die Beamten abgelehnt und haben von jeher überhaupt in der Ostmarkenpolitik verlagert.

Diesen Tatsachen gegenüber wird sich jeder Mittelparteiler fragen müssen, ob er einen Wahlmann wählen kann, der außer für einen nationalliberalen Kandidaten für einen solchen des Freisinn eintritt.

Seit einiger Zeit besteht auch hier eine Organisation der Reichs- und freikonservativen Partei. Diese steht in den Grundanschauungen der Nationalliberalen Partei so nahe, daß man früher oft nach dem Unterschiede gefragt hat, der im wesentlichen historisch begründet ist, insofern sich die Nationalliberalen von links her, die Freikonservativen von rechts her entwickelt haben.

In den genannten Fragen, die den Nationalliberalismus vom Freisinn trennen, stimmen die Freikonservativen mit den Nationalliberalen überein, ebenso in einer Reihe von Kultusfragen, wie auch in Fragen der Schul- und Kirchenpolitik, der inneren Kolonisation und anderen mehr. Rein Mittelparteiler also wird seinen Anschauungen untreu, wenn er für unsern Kandidaten,

Herrn Fabrikbesitzer Ernst Weise, stimmt.

Aber auch der deutschkonservative Kandidat, Herr Geheimrat Menzel, steht in seinen Anschauungen denen des alten Nationalliberalismus, der so lange in nationalen Fragen mit den Parteien der Rechten marschiert ist, näher als der Freisinn, mit dem den Nationalliberalismus positiv nichts verbindet, auch nicht die Frage des Wahlrechts. Denn die Fortschrittliche Volkspartei erstrebt die Uebertragung des Reichstagswahlrechts auf Preußen, während die Nationalliberalen einer solchen Forderung wie wir schroff entgegenstehen.

So wenden wir uns denn in letzter Stunde an die Wähler von Halle und dem Saalkreis und bitten sie, keinesfalls solchen Wahlmännern ihre Stimmen zu geben, die Herrn Oberpostassistenten Dellus wählen wollen.

Ortsgruppe Halle-Saalkreis der Reichs- und freikonservativen Partei.

Zur Aufklärung über den Wahlvorgang.

Die Urwahlen finden Freitag, den 16. Mai, statt. Stimmberechtigt als Urwähler ist jeder Preuße, der das 24. Lebensjahr vollendet hat.

Kein Urwähler wählt die Abgeordneten direkt, sondern, da das indirekte System besteht, wählt der Urwähler zwei Wahlmänner die in seinem Urwahlbezirk für seine Abtheilung aufgestellt sind.

Jeder Urwähler wird also denjenigen beiden Wahlmännern seine Stimmen geben, von denen er weiß, daß sie bei der später stattfindenden Abgeordnetenwahl die ihm genehmen Kandidaten wählen werden.

In welchem Lokal, in welcher Abtheilung und zu welcher Zeit jeder Urwähler sein Stimmrecht ausüben hat, erfährt er durch eine ihm in den nächsten Tagen zugehende amtliche Benachrichtigung.

Reichs- und freikonservative Partei, Ortsgruppe Halle-Saalkreis.

Wahlversammlung

am Mittwoch, den 14. Mai, 1/2 9 Uhr
im Saale des Hotel Kronprinz (Eb. Vereinsband), Al. Klausstr. 16.

1. Dr. L. Sevin, Berlin:

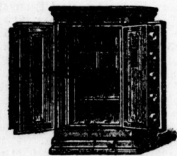
„Die Ziele der Reichs- und freikonservativen Partei und die Landtagswahlen“.

2. Anrede des Landtagskandidaten Herrn Fabrikbesitzer E. Weise, Halle a. S.

Freie Ansprache. Alle Anhänger und Freunde der Partei sind eingeladen.

2844)

Der Vorstand.



Carl Kästner,

Act.-Ges., Leipzig. Gegr. 1846.

Feuer-, fall- und einbruchssichere Geldschränke,
Bücherschränke, Kontenschränke,
Jalousie- und Karthothekschränke (18412)
Stahlkammern und Safenanlagen.

Fabrikate ersten Ranges.

Kataloge zu Diensten.

Ausgestellt: Internat. Baufach-Ausstellung Leipzig = Halle: „Baustoffe“ Stand 593.

Bad Steben bei Hof

Kgl. bayer. Stahl- u. Moorbad

Vorzügliche Heilerfolge

durch stark radioaktive und kohlenwasserstoffhaltige Staliquellen, brüchiges Mineralmoor o o o herrliches Höhenklima. o o o

Springbrunnen - Aufsätze,
Gartenspritzen, Schlauchwagen, Mundstücke, Säbne,
Gartenschlingen, Gießkannen.

Ed. Eder, Spiegelstr. Nr. 12, nicht
Str. 12.

Befürchten Sie zur Zeit meine Schreifteller in diesen Artikeln.

Zinnowitz Perle der Ostsee

Bahnstation. - Prospekte frei.

RUDOLSTADT röhricht begelene Stadt Thüringens

Residenzstadt d. Fürstentums Schwarzburg-R. Bez. geog. z. dauernd. Anstieg. Fluss, Wald u. Berge in höchster Nähe. Fränk. Gymnasium. m. Realclassen und Park. höhere Mädchenschule. Garnis. Haushalt. - Schule. Tochterpena. Schön. Villengel. in schön. Bewä. z. anst. Ausgangspunkt d. schönsten thür. Wanderung u. Standquart. z. Touristen. Aut. d. s. städt. Verkehrsverehr. Aug. bis Sept. Anstellung als Thierfänger Porzellans. Hotel Löwe I. u. F. 3. Min. t. Bahnh. Baditzer Curtiel & Firk. Hotel Krone s. d. Prom. m. Gart. Baditz. Julius Ochs. Hotel Wellner s. Aufg. z. Schl. d. Min. v. B. E. Kellner. Brauwerkstätte am Anger. Park. Parkstr.

Preiswert und gut kaufen Sie sämtliche

Strumpwaren - Trikotagen

in dem ersten Spezialgeschäft

H. Schnee Nacht,

Gr. Steinstr. 84. Gegr. 1838.

Polstermöbel Mit dem heutigen Dekorationen

Alter Markt 5 I.

--- Kurt Taatz jun., ---

Markisen Dekorateur und Ledermöbel

aller Art Tapezierermeister best. Ausführung

Berg- u. Kurhotel Turkau Gabelbach

Höhenkurort
Das herrlichste Sommer- u. Frühlingsbad liegt das neue Berg- u. Kurhotel Turkau Gabelbach, 3 km von Simons, 800 m ab. d. M. - Anerkannt vorzügliche Verpflegung. - Maßige Preise. - Prospekte gratis. Joh. G. Schön.

Englischer Hof

Anerkannt gutes, ruhiges Familien-Hotel u. Pens. im Kurort am Anger. Lage. Garten. El. Licht. Omnibus. M.B. Preise.

Bad Kissingen

Boysich & Greve, Halle a. S. erteilt Auskünfte über Vermögens-, Miets-, Familien- und Privat-Verhältnisse auf alle Plätze der Welt. Beobachtungen und Ermittlungen aller Art streng diskret.

die Auskunftei

Gedenktage.

- 14. Mai. 1808. Abschluß der preussischen Union. 1810. König Heinrich V. von Preußen wird ermahnt. 1856. Der Naturforscher Gabriel Daniel Fahrenheit geboren. 1862. Der Meeresgeneral Hans Joachim von Bieten geboren. 1862. Der Begründer der rationalen Landwirtschaft, Albrecht Thaer, geboren. 1781. Der Geograph Friedrich von Raumer geboren. 1796. Edward Jenner empfängt zum ersten Mal die Kuhpocken. 1796. Der Wägenbildner Ludwig Beckstein gestorben. 1870. Beginn der Verhandlungen über die päpstliche Unfehlbarkeit im Vatikan. 1872. Bismarck tritt im Reichstag den Anspruch: „Nach Cassino gehen wir nicht.“ 1897. Große Protestbewegung in Oesterreich gegen die Wahlen. 1906. Der deutsch-amerikanische Staatsmann Karl Schurz gestorben. 1912. König Friedrich VIII. von Dänemark gestorben. 1912. Der sächsische Dichter August Strindberg gestorben.

Tageschronik aus dem Jahre 1813.

14. Mai. Der französische General Vandamme beginnt, nachdem er sich von Garburg aus der Insel Ribbenfels, der großen und der kleinen Weddel bemächtigt hat, von dort aus das Bombardement Hamburgs.

Tagesproph.: Auch bei wenig Regen wird der Erzieher früh absetzen, was die Natur für einen Weg geben will, und nach diesem auch das Mittelmäßige herauszubringen; nur dann erst hat er seine Pflicht getan. Friedr. Aug. Wolf.

Aus Halle und Umgebung.

Man hat die Urwähler vor dem Wahltag zu erscheinen? Wir weisen — entgegen einer irreführenden Mitteilung der „Saale-Zeitung“ — darauf hin, daß in Halle nicht sämtliche Wähler zu gleicher Zeit am Wahltag zu erscheinen haben. Da die dritte Abteilung erst am 12. Uhr nachmittags, so kommen in dieser Zeit nur die Wähler der dritten Abteilung, während die Wähler der zweiten Abteilung, die von 12 1/2 bis 2 Uhr nachmittags wählen, erst am dieser Zeit erscheinen, und die erste Abteilung, die in der Zeit von 9 1/2 bis 3 1/2 Uhr nachmittags wählen, brauchen erst am 2 1/2 Uhr amnest zu sein. Anders ist es in den Vororten. Dort haben alle Wähler zu ungefähr zu gleicher Zeit amnest zu sein.

Elektrische Straßenbahn Halle-Büschdorf-Schönnewitz. Die Genehmigung der Urkunde für die Erweiterung der Halleschen Straßenbahn über Büschdorf bis Schönnewitz ist am Sonnabend beim Magistrat eingegangen. Mit dem Bau der Bahn wird scheinungsbegonnen werden, da er nach dem geschlossenen Vertrage innerhalb sechs Monaten beendet sein muß.

Nationalspende zum Kaiserjubiläum. In der Geschäftsstelle der Halleschen Zeitung sind noch folgende Beiträge eingegangen: Gemeinde Rallemarkt 48,45 M., Rentier C. Döhlitz 10 M., Telefonieramt Saale-Gasse 10 M., evangelisch-lutherische Mission 10 M., Telefonieramt Saale-Gasse für die elektrische Mission 10 M., Gemeinde Baumitz (13 Spenden) 24,80 M., Gemeinde Döfel 60,70 M., Gemeinde Gerzina 38,10 M., Rentier Fr. Günther-Galle 3 M., Kaufmann Kurt Grabenhorst-Galle 200 M., Strafanwaltsdirektor Langbarthels-Galle 5 M., Gemeinde Bennwitz 10,70 M., Pastor em. Glinge-Galle 10 M., Gemeinde Nauendorf 42,80 M., Ingenieur-Galle 10 M., Th. 2. Galle 10 M., Frau C. v. U. Galle 10 M., Fr. D. Galle 100 M., Th. 2. u. Th. u. G. Th. Galle 5 M., Ingenieur-Galle 3 M., Gemeindegasthof Gottschalk-Galle 10 M., Gemeinde Osmünde (82 Spenden) 24,20 M., Gemeinde Dalena 29 M., Dr. Döhlitz-Galle 5 M., Pastor R. v. in Halle 5 M., Frau Geheimrat Es. Galle 20 M., Gemeindefürsorge und Pfingstnadel 39,20 M., Gemeinde Trebnitz 32,20 M., Frau Prof. Schulze 2 M., P. D. Th. Galle 5 M., Schulze-Galle 10 M., Gemeindefürsorge 1 M., Gemeindefürsorge 15,60 M., P. em. Salme-Galle 5 M. Die Gesamtsumme beträgt 2626,65 M. Weitere Beiträge nimmt die Geschäftsstelle der Halleschen Zeitung gern entgegen.

Die Umfassungspflicht der Halleschen Pflanzerschaft. Die Umfassung der ehemaligen Pflanzerschaft Ansolvidert Hallesche Pflanzerschaft in eine Aktiengesellschaft dürfte noch eine Reihe interessanter rechtlicher Gesichtspunkte nach sich ziehen. Wie erinnert, trat die Pflanzerschaft der Konsolidierten Halleschen Pflanzerschaft, die in Halle und anderwärts wohnenden Grundbesitzer hatte, formell in Liquidation, um sich in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Am 26. Juni vorigen Jahres wurde die Pflanzerschaft aufgelöst und im September 1912 erfolgte die handelsgerichtliche Eintragung der neuen Aktiengesellschaft Hallesche Pflanzerschaft. Nach dem Gesellschaftsvertrag hatte der Liquidator der Pflanzerschaft, Generaldirektor Jell, deren gesamtes Vermögen in die neue Aktiengesellschaft einlegt in der Weise, daß sie für je zwei Aktien eine neue Aktie zum Werte von 1150 M. erhielt. So kamen insgesamt auf die Pflanzerschaft 3000 neue Aktien, außerdem beteiligten sich an der Gründung mehrere Kaufleute und andere. Auf ein Hallesches Bankhaus kamen 882 Aktien, auf ein Berliner 600 und auf zwei Herren je eine Aktie zum Kurse von 110 Prozent, so daß sich das Gesamtkapital dieser vier Aktionäre auf rund eine Million Mark beläuft. Die Uebertragung des Grundbesitzes der Pflanzerschaft an die Aktiengesellschaft erfolgte im Wege der Auflassung. Hieraus leiten sich nun die eingangs erwähnten Gesichtspunkte her. Die Gemeinden oder Kommunalverbände, in deren Bereiche die Hallesche Pflanzerschaft Grundbesitz hat, haben in dem Uebertragung der Grundbesitze aus dem Besitze der Pflanzerschaft in den der Aktiengesellschaft Hallesche Pflanzerschaft ein unvollständigrechtliches Rechtserwerb und verlangen die deshalb nach Maß-

gabe der bei ihnen geltenden Umfassungserordnung. Es wurden zwar Vergleichsverhandlungen angebahnt, die aber in der Hauptsache keinen Erfolg hatten, so daß schließlich die Hallesche Pflanzerschaft, Akt.-Ges., bei dem Wechselschluß Klage auf Freistellung vor der Umfassung gegen die in Frage kommenden Gemeinden, Dr. Wähler in Berlin. Dieser machte in der Verhandlung geltend, daß der Kreis Querfurt gar nicht interessiert sei, eine Umfassung zu erheben, da gar kein Umfassung vorliege. Die Gründung der Aktiengesellschaft Hallesche Pflanzerschaft sei in Wirklichkeit nur durch das Zusammenlegen der Kräfte erfolgt. Es liege also nur eine reine Umwandlung der alten Pflanzerschaft in eine neue Gesellschaftsform vor, indem die Pflanzerschaft ihre Rechtscharaktere nicht habe. Dergleichen komme meist, daß die Umfassungserordnung des Kreises Querfurt erst im Oktober 1912 ins Leben getreten ist. Wie aber schon angedeutet, war die Pflanzerschaft schon im Juni 1912 erloschen und die im September handelsgerichtlich eingetragene Aktiengesellschaft Hallesche Pflanzerschaft tatsächlich Wähler ihres Grundbesitzes, wenn auch die amtliche Aufstellung erst am 2. November erfolgt sei. Da sich aber die Umfassungserordnung des Kreises Querfurt gar nicht darüber auspricht, ob sie ein dingliches oder ein obligatorisches Recht, die Auflassung oder den Kauf treffen soll, so könne sie doch auch hier gar nicht Platz greifen. Weiter hat der Vertreter der Pflanzerschaft auch in Betracht zu ziehen, daß die Auflassung gar nicht erforderlich war, sondern nur ein einfacher Vermerk im Grundbuche genügt hätte. Dabei verwies er auch auf die Rechtsungleichheit, die sich in Preußen ergeben würde, da im Rheinlande für die Auflassung eine einfache Erklärung vor dem Notar genüge, während hier sogar die Gelegenheit geboten sei, schnell noch eine Umfassung einzuführen, um die an der Auflassung Beteiligten zu treffen.

Der Reichsanwalt bemerkt sich aber den Ausführungen des Vertreters der Pflanzerschaft nicht immer anzu schließen. Zunächst war er der Ansicht, daß von einer reinen Umwandlung der Pflanzerschaft in eine Aktiengesellschaft wohl deshalb schon kaum gesprochen werden könne, da doch vier neue Aktionäre mit einem Aktienkapital von einer Million Mark hinzugekommen seien. Aber auch wenn bei der Freistellung dieser Frage abgesehen werde, so daß die Aktiengesellschaft der Pflanzerschaft die Rechte der Pflanzerschaft übernehme, so wäre der Kreis Querfurt doch nicht verpflichtet, die Auflassungserordnung der Pflanzerschaft zu erlassen. In dieser Auflassung dürfte sich auch der Auflassungssatz der Pflanzerschaft Hallesche Pflanzerschaft für die Aktiengesellschaft. Da die Umfassungserordnung des Kreises Querfurt, die im Oktober 1912 ins Leben getreten war, aber alle feuergefährlichen Gebäude betrafen, die nach ihr Platz greifen, so wäre der Kreis Querfurt doch nicht verpflichtet, sie auch auf die in Frage kommenden aufgelassenen Grundstücke anzuwenden.

Neubau der Firma G. Hmann.

Die Feinzeit in der Stadtbauverwaltung war eine unfruchtbarere Frage der Fluchtlinieneränderung in der Großen Ulrichstraße an dem früher Oberbischöflichen Grundbesitz bei durch den Entwurf des Architekten Herrn G. Hoff für das neu zu errichtende Geschäftshaus der Firma G. Hmann eine glückliche Lösung gefunden. Ein Modell des Neubaus ist im Schaufenster der Firma G. Hmann ausgestellt. An der „geschäftlichen Ecke“ wird sich ein prächtiger Kuppelbau erheben, welcher der Stadt Halle nur zu Freude gereichen kann. Die Fassade, welche der Fassade der Firma G. Hmann ein würdevolles Gesicht verleiht, wird sich der runden Formen des Gebäudes anpassen, so daß der Verkehr wesentlich erleichtert wird. Das Innere des Gebäudes wird selbstverständlich der Auszeit entsprechend geschmackvoll eingerichtet und mit allen Vorrichtungen, die der Bequemlichkeit der Käufer dienen, versehen werden. Es enthält im Erdgeschoß und ersten Geschosse die Herrenkonfektion, zweiten Stockwerk die Herren-Modellerei, im dritten Stockwerk die Uniformfabrik. Für die glückliche Lösung der Fluchtlinienfrage sowie dafür, daß die Stadt Halle durch den neuen Neubaus um eine Sehenswürdigkeit reicher werden wird, kann man der Firma G. Hmann nur dankbar sein.

— Desblätter zu Zieltes Kurzbuch für Mittelschüler. Die Desblätter der Halleschen Zeitung in der Stadt Halle werden gebeten, die heute beiliegenden Desblätter zu Zieltes Kurzbuch, die notwendig gewordenen Ergänzungen und Berichtigungen enthalten, auf die betreffenden Seiten aufzukleben.

— Treu bis zum Tode! In der letzten Sitzung des Wahlauflusses der rechtslebenden Parteien meldete sich durch Fernsprecher ein Bürger, der als Wahlmann für die bevorstehenden Landtagswahlen kandidieren möchte. Im weiteren Verlauf der Zeit, die er eine Einladung eine Weile erteilte: je hohe keine Zeit, je müsse allein sterben — so teilte auch dieser Bürger mit, daß man an seiner Stelle einen anderen Wahlmann aufstellen möge, denn er werde nach dem Aussprache seines Arges die Wahl nicht mehr erheben. Solche Pflanzerei gegen sich selbst und seine politischen Freunde verdient als Beispiel rühmend verzeichnet zu werden.

— Der Verband der Betriebsrentenanfänger von Sachsen-Anhalt hielt am 9. Mai im Saale der Handelskammer eine Versammlung unter dem Vorsitz des Herrn Anwaltsdirektors W. Müller ab. Die Versammlung war von 40 Vertretern besucht, die eine Vertretung von rund 45 000 verdienten. Der Vorsitzende für 1913 wurde genehmigt und dem Vorstande einstimmig Entlastung erteilt. Der Geschäftsbericht zeigte eine erfreuliche Entwicklung des Verbandes. Bestand Ende 1908: 22 Mitglieder mit 35 500 Verdienten, Mai 1913: 120 Mitglieder mit 75 000 Verdienten. Die Einführung der Reichsversicherungsordnung wird natürlich auch beim Verbands Spure hinterlassen. Es wurde mitgeteilt, daß für Ende 1913 mit der Aufhebung von 20 Betriebsrentenanfänger genehmigt werden, demgegenüber wurde aber betont, daß schon heute der Beitritt von mindestens ebensolchen Betriebsrentenanfänger in fester Aussicht liege. Allgemein wies man darauf hin, daß in der Kreise der noch nicht organisierten Betriebsrentenanfänger der Verbandgedanke Wurzel zu schlagen beginne, so daß die Zukunft mit einem beträcht-

lichen Anwohner des Verbandes gerechnet werden dürfe. Offensichtlich hätten die Schwereigkeiten, die den Renten bei Einführung der Reichsversicherungsordnung erwachsen, um die Aussicht auf den Verzicht herabzusetzen, noch von den Organisationsleiter der Kreise, Gemeinderäte und Wohlfahrer nicht erpart werden dürfen, den Gedanken des Zusammenstufens erparfen lassen. Der Hauptteil der Sitzung wurde ausgefüllt durch eine Besprechung über die neuen Rentenleistungen.

— Zwangsversteigerung. Im Wege der Zwangsversteigerung wurde das Haus 20 und Hofweilstraße belegene neuverbaute Hausgrundstück, auf dem Namen des Zimmermeisters Richard Schuler hier eingetragen, noch in die Wohnungsmittel, veräußert. Gelotet ist das Grundstück mit 44 200 M. für 46 000 M. erstanden das Grundstück Bauunternehmer Niederer von hier. — Das Verfahren wegen zwangsweisen Verkaufes des Darz 4 belegenen Hausgrundstückes, auf dem Namen des Wägenbildners Ernst Riebig er und dessen Ehefrau eingetragen, wurde einstweilen eingestellt.

— Annahmeverträge. Die Firma G. Hmann hat am 14. Mai 1913 mit dem Bauunternehmer von Seidenhof nach Bad Nauendorf einen Annahmevertrag aufgenommen.

— Zum Regierungsjubiläum des Kaisers sind von privater Seite Reihen von Jubiläumsscheinen in verschiedenen Größen und Werten in der Provinz Sachsen, die im Schaufenster der Halleschen Zeitung zu sehen und bei Herrn Bruno Kutz, Grünstraße 31, käuflich zu haben sind. Eine Reihe der Briefmarkenliste ist mit 3, 5 und 10-Pfennig-Marken, eine andere mit 20, 25 und 30-Pfennig-Marken bedeckt, während Postkarten 3, 5, 10 und 10-Pfennig-Marken-Stempel tragen. Eine nie wiederkehrende Gelegenheit, die Schönheiten der nordischen Gewässer und ihrer Gehirgtswelt zu einem besonders billigen Preise kennen zu lernen, bietet die Nordlandreise, die der Verein für Handlungslehre von 1888 (Kaufmännischer Verein) in Hamburg vom 27. Mai bis 7. Juni, von Hamburg ausgehend, veranstaltet. Schon für 200 M. kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Aufreicherung des Gepäcks, enblich Führung auch bei den Landausflügen. Die Reiseausgaben sind weit geringer, als es sonst bei Landreisen der Fall ist. Man kann man an dieser herrlichen Reise teilnehmen. Als 21. Tag im Programm werden zu gelassen. In dem Briefe eingeschlossen ist die Fahrt von Hamburg bis Hamburg, volle Verpflegung auf dem Dampfer, Auf

Walhalla-Theater

Blatzheims Triumph-Erfolge!
Ausverkaufte Häuser!
 Das jetzige Programm **nur noch 2 Tage!**
Freitag neue Variété-Sterne!
Freitag neue Blatzheim-Schlager!
 Tageskasse 10-1½ und 4-6 Uhr. [8703]

Saalschloss-Brauerei.

Heute Dienstag abends 8 Uhr
Gr. Militär-Konzert der 36er.
 Abends 10 Uhr „Die Schlacht bei Leipzig“
gr. Schichtenfeuerwerk,
 ausgeführt vom Pyrotechniker H. Pfeiffer, Cröllwitz.
 Eintritt 35 Pfg. Abonnements- u. Vorzugskarten gültig.
 Morgen Mittwoch, den 14. Mai, nachm. 3½ Uhr
Militär-Konzert,
 ausgeführt von der Kapelle des Füs.-Regts. Nr. 36.
 (5702) F. Winkler.

Meine
Schwimm- und Badeanstalten
 für Damen und Herren
 sind eröffnet.
Ernst Hoffmann, Weingärten 41.
 — Telephon 2268. — (8092)

Zoologischer Garten.

Donnerstag, den 15. Mai 1913, abends 8 Uhr
- Sinfonie-Konzert -
 Frühlingsfeier.

Mitwirkende:
 das **Hallesche Stadttheater-Orchester**
 (Leitung: Herr Kapellmeister Heinrich Laber),
 der hiesige **Musikalische Zirkel vom 16. Oktober 1883**
 (Leitung: Herr Paul Zaepfer).
Solisten: Fr. Lisa Görke vom Reichlichen Konservatorium,
 Herr Opernsänger **Alfred Färbach** vom hies.
 Herr Kammeränger **Otto Rudolph** Stadttheater.
Klavier: Herr **Walther Koch**, Halle a. S.

Vortragsfolge:
 I. Teil:
 1. Beethoven: Sinfonie Nr. 6 F-dur (Pastorale).
 2. Niels-W. Gade: Frühlings-Fantasie und Botschaft
 für Solo-Stimmen, Chor, Pianoorte und Orchester.
 3. Mendelssohn-Bartholdy: Die erste Walpurgisnacht,
 Ballade für Chor, Soli und Orchester. Dichtung
 von Goethe. (8688)
 Eintrittspreis 1 Mk., im Vorverkauf (Hofmusikalien-
 handlungen Hothan und Koch) 75 Pfg. Aktionäre und
 Abonnenten des Zoo Programm 50 Pfg. obligatorisch.



Weinrestaurant

Halbheer

Gr. Ulrichstr. 10 Halb links.

den Herren Aerzten empfohlen!

Saaledampfschiffahrt.
 Morgen Mittwoch vormittags 10 Uhr
 bitt. Gefahrfahrt nach **Notzenburg**, bitt. u. zurück
 1.30 Uhr.

Modernste Brautseide

Charmeuse, Damast,
 Crepe de Chine, Messaline,
 Eolienne (Wolle mit Seide).



Modernste Blusenstoffe
 in bulgarischem u. türkisch.
 Geschmack.
 Bluse 4-6, 6-7, 7- bis 20.- M.
Reste, 1/6, 1/8, 1/12 Meter,
 extra billig. (2850)

Neuheiten
 in **Lyoner Foulard- u.**
Best-Seide.
 Haltbarste Kostüm- u. Blusenstoffe.

Schw. Kostüm-Seide
 Meter 2.25 M.
Garantie-Stoffe
 Meter von 2.60 M. an.
Knappe Roben,
 9, 10, 11, 12 Meter, ganz
 besonders preiswert.

Blusen-Reste, Schürzen-Reste,
 Kl. Seiden-Reste
 für Schleifen, Binder,
 Pompadours.

Seidenhaus Georg
Schwarzenberger,
 Mitgl. d. Rab.-Spaer-Ver.,
 Halle a. S., Gr. Steinstr. 88.

Apollo-Theater.

Täglich abends 8½ Uhr:
„Das Ehe-Quartett“
 Schwanf. 3 Akten v. Gorsz
 u. Marsan. (8607)
 Raymonde... Ellen Roland
 v. „Residententheater“, Berlin a. G.
Lachturn
 auf **Lachturn!**
 (Zu Berl. „Residententheater“
 Quabere von Aufführungen.)

Strümpfe, Socken,
Waden-Söckchen,
 In. Fabrikat.
Gust. Liebermann,
 Geiststrasse 42 (Ecke Thaliasstr.).

Stadttheater in Halle.
 Mittwoch, den 14. Mai 1913
 231. Vorst. im Abonn. 3. Viertel.
Abfchiedsabend für
 Helene Aachterberg, Wanda Ofera,
 Hans Hofer, Willy Braune.

Heimat.
 Schöpfung in 4 Akten v. G. Eubermann.
 Spielleitung: Oberreg. R. Schödlinn.
 Nach dem 2. Akt längere Pause.
Reffenöffnung 7½ Uhr. Anf. 8½ Uhr.
 Ende 10½ Uhr. (8605)

Donnerstag, d. 15. Mai 1913
 232. Vorst. im Abonn. 4. Viertel.
Tezte Vorstellung der Spielzeit.
Stübchen-Gastspiel d. Soubriens
 Spielin **Maris Schlotzka,**
Genova.

Verreist
 für ca. 4 Wochen.
Dr. Boye.

Verlobungsringe.
Juwelier Tittel.
 Wei. gef. h.

Samilien-Nachrichten

Statt besonderer Anzeige.
 Die Geburt eines
 Töchterchens
 zeigen hocherfreut an
Professor
Hugo Buchholz u. Frau
 Hilke geb. Engelmann.
 Halle a. S., den 12. Mai 1913.
 Tiergartenstr. 8.

Musikapparate
 auf eingebaut. Solitärtrieb,
 hervorrag. Tonwiedergabe,
 bekommen Sie nur im
Halleschen Musikhaus,
 Rife Bromenade 10.
 Dort werden auch 2859
 Apparate zu Festen
 leibweile geliefert.

Die Hausfrau flant
 über den **Möbelpolitur.**
 Erfolg mit der
 in 31.50 Pfg., 1.00 u. 2.00 Mk.
 Gibt in der **Schwaben-**
Drogerie, Seibagerstraße
 gegenüber dem Garbinnen-Gaus.
Geidenwolle, nicht einlaufend,
 nicht fäulend.
 H. Schnee Nachf., Gr. Steinstr. 84.

Luisenbad am Sandanger

Flussbad für Damen und Herren.

Einem geehrten Publikum von Halle und Umgebung zur gef. Kenntnis, dass ich meine **Badeanstalt für Herren am Donnerstag, den 15. d. Mts.** und die **für Damen Dienstag, den 20. d. Mts.** eröffne. Durch die langjährige Tätigkeit in der Badeanstalt meines Vaters bin ich in der Lage, einem verehrlichen Publikum ein der Neuzeit entsprechendes modernes und bequemes Bad zu präsentieren. Dasselbe enthält gute Turn- und Sportgeräte sowie Sandbäder. Die Sonne scheint von morgens bis abends in mein Bad, da es von Osten nach Westen liegt und eignet sich deshalb vorzüglich als Luft- und Sonnenbad. Das Schwimmbassin im Herrenbad ist über 50 Meter lang und somit das grösste in Halle. Sonnenbad. Das Schwimmbassin im Damenbad ist der früheren langjährige Schwimmmeister des Florabades, Herr Nolte, tätig; im Damenbad Fräulein Bertha Moritz. Das Bad kann von jedermann und jederzeit besichtigt werden und sind dabeis schon jetzt Abonnements erhältlich. Ich bitte ein verehrliches Publikum um gütige Unterstützung meines jungen Unternehmens und zeichne
 2847 Hochachtungsvoll **Karl Köcker jr.,** Badeanstaltsbesitzer.

Wir verlegen unsere Geschäftsräume demnächst von
 Poststrasse 8 nach **Poststrasse 9/10,**
Wratzke u. Steiger.

Die orientalische Wundermilch

Yoghurt,

das hervorragendste Mittel gegen alle Magen- und Darmleiden, das glänzendste Nahrungsmittel für in der Entwicklung zurückgebliebene Kinder, Lungenkranke, Rekonvaleszenten usw., das beste von Tausenden von Aerzten empfohlene Blutreinigungsmittel, ist garantiert echt, in verloteten Konservendosen eingeschlossen, unbegrenzt haltbar und ohne weiteres gebrauchsfertig zu beziehen als

Condensierte Yoghurtmilch

Preis pro Dose Mk. 2,75
 Aus einer Dose
 Condensierter Yoghurt-
 Milch lassen sich auch ohne
 weitere Umstände ca. 50 halbe
 Liter frischer Yoghurt-Milch mühe-
 los mittels eines einfachen Rezeptes
 herstellen, welches jeder Dose beiliegt.
 Große Ersparnis gegenüber dem Bezuge von
 sogenannter „Deutscher Yoghurt-Milch“ aus den
 Molkereien. Besser und ausgiebiger wie die meisten oft
 ganz unwirksamen Yoghurtfermente und Yoghurttabletten.

Zu haben in Halle a. S.:
Gebr. Zorn, Halle, Gr. Steinstr. = 9.
Delikatessen- und Weinhandlung.
 (8671)

Nöschenrode im Harz b. Wernigerode.
 Luftkurort und Sommerfrische, vom Walde umgeben. Prospekte,
 Karte und Wohnung durch die Kurverwaltung. (8601)



TYPEN

MÖBEL



Entwurf Prof. Bruno Paul, erlesenster
 Geschmack im modernen Geist, einfache
 praktische Formen, überall verwendbar
 in Stadt und Land, solid in der äußeren
 Form, solid in der Arbeit, knapp im Umfang.
 Garantie für größte Haltbarkeit durch
 Verwendung Nageleiserner Platten
 Reich illust. S. u. T. Kataloge 150 M
 Zimmer von 435 Mark an
Vereinigte Werkstätten
 für Kunst im Handwerk A.G.
 Berlin W 9 Bellevuestr. 5a

Max von Zuccalmaglio
Erna von Zuccalmaglio
 geb. Lücke
 zeigen ergebenst Ihre in London vollzogene
Vermählung an.
 Margaretenhof, Bad Landeck (Schles.), Mai 1913.

Statt besonderer Anzeige.
 Den Tod meiner innigstgeliebten Frau, meiner
 herzensguten Mutter, unserer teuren Tochter, Schwester
 und Schwägerin
Frau Frieda Hofmeister
 geb. Lattermann
 zeigt tiefbetrübt an
 Im Namen der Hinterbliebenen:
Fritz Hofmeister, Blumenstrasse 7.
 Halle a. S., den 12. Mai 1913.
 Die Beerdigung findet Donnerstag nachmittags 3 Uhr
 von der Kapelle des Stadtgottesackers aus statt.
 Freundlichst zugedachte Kondolenzbesuche werden
 dankend abgelehnt.

Fertige
Marfisen
 für 2706
 Schanleiter, Balsone
 u. Dentler, Kolonnen-
 und Zander-Werbänge,
 Gartenzeile offeriert in
 allen Größen billigt
M. Wehr, Halle a. S.,
 Weipzigerstr. 81. Tel. 2047.
 Marfisenzeile in allen
 Größen und Breiten.
 Aufträge nach auferhalb
 werden promptausgeliefert.

Statt besonderer Meldung.
 Am 12. d. Mts. abends 6 Uhr entschiedt sanft nach längerem Leiden meine
 liebe, gute Frau, unsere treusorgende Mutter, Schwester, Schwägerin, Schwieger-
 und Grossmutter
Frau Bertha Kathe
 geb. Berndt
 im 74. Lebensjahre.
 Halle a. S., im Mai 1913.
 Im Namen der Hinterbliebenen
Gustav Kathe.
 Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 15. d. Mts., nachmittags 4 Uhr von
 der Kapelle des Stadtgottesackers aus statt.
 Von Kondolenzbesuchen bitte freundlichst abzusehen.

Mondamin, Knorr- und
Maggi-Suppen.
Dr. Oster's Back- und
Frühstückspulver empfiehlt.
Carl Boock, Breitestr. 1.

Mittwoch

Provinz Sachsen und Umgebung.

Der deutsche Pfadfindertag

wurde während der Pfingsttage in Magdeburg abgehalten. Aus dem ganzen Reich und auch aus Böhmen waren Anherkommene erschienen. Ueber 1200 Pfadfinder marschierten am Sonntag früh nach dem Graecouer Anger, wo Spiele abgehalten wurden, die in einer ergiebigen ländlichen Lebung (Ergrünung eines von der weichen Partei bereitgestellten Programms durch die rote Partei) gipfelten. Geleitet wurde die Lebung vom Reichsfeldmeister Hauptmann Weber. Der kommandierende General des 4. Armeekorps, Ergelsen von Arnim, gabfreudige Vertreter des Offizierskorps, der Regierungspräsident von Mühlstedt, der Polizeipräsident von Alten und andere verfolgten die Lebung mit vielem Interesse. Anführer war General-Feldmarschall Ergelsen. Der Freitags von 8 bis 9 Uhr am marschieren eingetroffen und begrüßte die nach der Lebung im Biercafé aufgestellten Pfadfinder durch eine herzliche Ansprache, die in einem Satz auf den Kaiser auslief. Reichsfeldmeister Hauptmann Weber hielt mit den Feldleitern danach einen Vortrag über die weitere Fortbildung der Pfadfinderei eine Reihe von Vorträgen, u. a.: Einheitsfächer und strafbare Marckierung (ohne militärischen Drill), zuhörige Befehle seitens der Feldmeister, bessere Ausbildung des Armeesoldaten, welche im Disziplinhalten bei Anwesenheit der Feldmeister gleiche Erziehung zu halten läßt, noch strengere Forderungen, Einfachheit in der Kleidung, größere Ruhe in den Quartieren usw. Sehr rühmend wert sei die lebendige Begeisterung für die Pfadfinderei, die überall gleich stark zu beobachten sei. In die Kritik knüpfte General-Feldmarschall Freyler, von der Goltz eine Ansprache, in welcher er unter Hinweis auf die für Deutschland gegebene politische Lage auf die Zukunftsbedeutung der Pfadfinderbewegung einging. Danach hielt Konstantin Schlegel für die protestantischen Pfadfinder eine kurze Rede, und hierauf ging es um 1/2 Uhr zum Abendessen, dem der Reichswortführer dabei durch seine Rede, daß die Stapelle des Ankerkreuzes nicht nur ein Zeichen der Räumlichkeit in die Stadt. Der Nachmittag war für Besichtigungen freigegeben. Abends 7 Uhr gab es in den Katernen Kartoffeluppe mit Fleischklößen. Der zweite Pfingsttag war für einen Ausflug nach dem Hara vorgesehen mit Bahnfahrt über Bernburg bis Drei-Annen-Quelle.

Zur Verunreinigung der Flußläufe.

Die Strafbarkeit der Verunreinigung eines Flußlaufes bei der Wirkung auf das Gebiet des für Dauten Bundesstaates ist besonders inwieweit geltend zu machen. Das Oberlandesgericht in Bamberg ist in dieser Sache ein Urteil ergangen. Wir lesen über die Angelegenheit in der neuesten Nummer der „Landw. Wochenschr.“, wo folgt: Der technische Leiter einer Papierfabrik hatte der Seite auf präzisieren Gebiet fährliche, die fährliche gefährdende Verunreinigung zufließen, und war vom Schöffengericht in Bamberg wegen Verletzung des Anhaltischen Flußgesetzes vom 10. Juli 1876 zu einer Geld-, im Unvermögenfalls zu einer Haftstrafe verurteilt worden. Das Schöffengericht in Bamberg hat seine dritte Instanzinstanz für gegeben erachtet, weil der schädliche Erfolg im wesentlichen erst in Anhalt zutage getreten, also dort der Schaden eingetreten ist. Das Oberlandesgericht hat die Strafkammer in Bamberg das Anhaltische Schöffengericht in Bamberg nicht für zuständig erklärt, weil der Punkt, auf dem die Verunreinigung in den Flußlauf der Seite eingeleitet sei, auf preussischem Gebiet liege, und das Schöffengericht nicht aufgehoben. Das Urteil der Strafkammer wurde von der Preussischen Staatsanwaltschaft in Bamberg mit der Revision angefochten. Das Oberlandesgericht in Bamberg (Saale) hat das Urteil des Schöffengerichts wiederhergestellt: es hat entschieden, eine strafbare Handlung sei auch da begangen, wo ihre beabsichtigte oder schuldhaft verursachte Wirkung eingetreten sei, als Ort der Handlung sei nicht nur preussisches, sondern auch anhaltisches Gebiet anzusehen. — Das Urteil des Oberlandesgerichts ist von großer grundsätzlicher Bedeutung, da es auch unklarheit für die Verunreinigung des anhaltischen Flußlaufes beseitigt, die von anderen Bundesstaaten nach Preußen führt.

Anglikanisch-Chronik.

Der 19jährige Genae Student der Medizin Liebow aus Mühlheim a. d. Ruhr unternahm mit Freunden eine Radtour nach dem Thüringer Wald und führte unterwegs so unglücklich mit dem Rad, daß er sofort verstarb. In Saalfeld fand der Leiche unbekannt sich die eifrigste Leichter des Schloßers Störmer so schnell, daß sie am den Folgen starb. * Diebstahl, 10. Mai. (Arbeitsjubiläum.) Am 1. April erlitt die Versicherung Agnes Riem ihr 40jähriges Dienstjubiläum beim Kommerzienrat von Wilom. Durch Vermittlung der Handelskammer wurde ihr das Goldene Kreuz für treue Dienste überreicht. Auch von der Familie ihrer Lebensgefährtin wurden ihr mündelnde Ehrungen und Geschenke zuteil. * Glimris 6. Meitin, 12. Mai. (Grecher Einbruch.) In der Nacht zum Sonntag wurde in der Wohnung des Wauers Franz Wiedert von hier eingebrochen. Durch Einbrechen der Fensterhölzer gelangten die Diebe in das Innere. Sämtliche Kleider, Speck und Schinken, sowie Braten, eingemachte Bohnen und Äpfel wurden mitgenommen. Auch die Kleiderstücke aus dem Raume verschwanden mit. Die Eindringler sind

so froch gefahren, sich an den Vordrücken erst lächtig zu haben. Bis jetzt fehlt jede Spur.

H. Damm, 21. Mai. (Aus dem Siebenjährigen Krieg.) Zum Oktober 1781 kam es aus Salzgubern und Wälfen bestehende Korps des Generals Luigs auf dem Wege nach dem Mansfeldischen auch durch unser Gegen. Besonders der Salzgubern sagt ein altes Ausruf noch, daß sie die Wälfen gar viel traktiert haben. Zum Gempel in Gschwende gab es Zufar dem Wälfen mit einem Teil ins Gend Gschwende und ihm 60 Reichstaler Geld genommen. Andere haben in Meßing den Wälfen Alde auf den Schiebefaen gebunden und sind sonst unüberantwortlich mit ihm umgegangen, haben ihm auch 9 Gulden Rindvieh mit hinweggetragen. * Salzmarkt, 12. Mai. (Die goldene Sachzeit) feierte am ersten Pfingstfesttag der 25jährige Gutsarbeiter Will mit seiner Gattin und zugleich das Jubiläum 55jähriger treuer Arbeit im Dienste des Amtsrats v. Zimmermann. Will hat die letzten drei Festtage mitgemacht, erhielt das feierliche Gnadengehalt und vom Kriegerehrer 45 Mk. Woge dem anderen Nutspar ein langer Lebensabend befehlen sein. Gemäß ein schönes Verhältnis zwischen Gerechtigkeit und Bescheidenheit.

r. Landsberg, 12. Mai. (Goldenes Jubiläum.) Der hiesige ältere, der Deutschen Turnerfest angehende, im Gellhof „Zum Löwen“ domizilierende Turnverein feiert in Kürze sein 50jähriges Bestehen. Des Deutschen Turnerfest in Leipzig wegen wird das Jubiläum erst später gefeiert werden. Unter den alten Mitgliedern befindet sich noch ein Mitbegründer des Vereins.

— Delitzsch, 13. Mai. (Der Freitag) des Delitzscher Kreises feierte in seiner letzten Sitzung die Kreisfeier am 20. Freitag (gegen 22 Prozent im Vorjahr) fest und bewilligte aus den Lebensmitteln der Kreisbesitzer für beschiedene gemeinsame und Wohlfahrtszwecke 77554 Mk. u. a. als Aufrechterhaltungsspende des Kreises 2000 Mk. für das Handwerker-Kriesspellen in Graau und 1200 Mk. außerordentliche Spende für die Kriegsveteranen. Zur Neuordnung des Kranenvereinsangelehens auf Grund der Kreisversicherungsordnung wurde die Gründung einer Allgemeinen Krankenversicherung einer Landtrankenfesche (Kreis Delitzsch) am Anfang der Stadt Gienburg beschlossen. An der Weiterführung der Kleinbahn Gienburg-Großbis Radwitz beteiligt sich der Kreis mit 10 000 Mk. Aktien.

— J. Torgau, 12. Mai. (Festgenommen) wurden in einer Fahrabhandlung zwei aus Breslau kommende Handwerker namens Gertz und Kallbrenner, als sie im Bezirk waren, ein in Müßelberg gefahrenes Fahrrad zu verkaufen.

× Galle (Saale), 12. Mai. (Der Landwirtliche Verein) feierte in seiner letzten Sitzung zunächst den Termin der nächsten Wanderversammlung mit Selbstbesichtigung in Ruhau auf den 4. Juni fest. Amtschefrichter Krieg wird die Gründung einer Allgemeinen Krankenversicherung einer Landtrankenfesche (Kreis Delitzsch) am Anfang der Stadt Gienburg beschlossen. An der Weiterführung der Kleinbahn Gienburg-Großbis Radwitz beteiligt sich der Kreis mit 10 000 Mk. Aktien.

× Stenbal, 12. Mai. (Ledensternchen) — Rabattparverein. In einer Versammlung sämtlicher Ledener inhaber wurde der Verlust gefest, bei der Polizeiverwaltung dahin vorzulegen zu werden, daß bei der Einführung des 1. März-Schuldscheins abgeben wurde, in daß die Schuldscheine auch weiter Sonntag bis 2 Uhr geöffnet bleiben können. — Der Rabattparverein zählt zurzeit 320 Mitglieder. Die im Vorjahr eingeleiteten Sparbücher hatten einen Wert von 205 810,76 Mk.; der Barrensumme betrug 4 116 200 Mk.

n. Verhaußen, 12. Mai. (Der Arbeiter- und Landw. Verein) konnte in diesen Tagen auf sein 30jähriges Bestehen zurückblicken. Er beugte die Feier während des Festes unter zahlreicher Beteiligung der Bundesvereine aus nah und fern. Dem der letztjährigen Unternehmung des Herrn Rittergutsbesitzers Otto Wende konnte vor dem Kriegerehrer eine eindrucksvolle Feier stattfinden, bei der Herr Rittier Wälfen die Rede hielt. Auch noch lebende Gründer des Vereins wurden mit dem Ehrenkreuz des 1. Grades ausgezeichnet. 26 Kameraden erhielten Auszeichnungen für 25jährige treue Mitgliedschaft.

+ Salzwedel, 12. Mai. (Marktbericht.) Der Verkauf auf dem Sonntag-Bodenmarkt war nur schwach. Es wurde bezahlt für Kartoffeln 1,30 bis 1,50 Mk. Landwetter 1,25 bis 1,80 Mk. pro Hund, Meiereivetter 1,40 Mk. pro Hund. Das Schaf wurde mit 3,30 bis 3,60 Mk. bezahlt. — Der Verkauf wurde mit dem Schweinemarkt war gut. Es kostete jetzt 18 bis 25 Mk. pro Stück, Felle 33 bis 45 Mk. pro Stück, gutere Schweine 45 bis 65 Mk. pro Stück.

× Jena, 12. Mai. (In den Ausfichten) Superintendent Dr. Brauch, Oberprediger an der Stadtkirche, früherer langjähriger Präsident der meimärkischen Landes Synode, tritt zum 1. Oktober in den Ruhestand.

— Leipzig, 13. Mai. (Selbstmord.) Aus dem vierten Stock auf die Straße herabgestürzt hat sich am zweiten Pfingstfesttage ein in einem Grundriß der Armbrustge wohnender russischer Student. Er wurde noch lebend, jedoch mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus St. Jakob gebracht.

Dermisches.

Der Kaiser und die Kaufmanns-Ehrlingsheim.

Am Anhang an den kurzen Bericht über den Empfang des Reichspräsidenten von der feierlichen Verleihung der Deutschen Gesellschaft für Kaufmanns-Ehrlingsheim in Königlichem Schloß in Wiesbaden ist noch bemerkt, daß sich der Kaiser, der sich über die Beziehungen der Gesellschaft bereits auf Seite orientiert zeigte, sich nochmals von den Herren über die Organisation, Lage und Einrichtung der Heime an Hand eines Abbildes, welche eine Fremde darüber aus, daß die Gesellschaft feierlich Untertrich in Bezug auf Glauben und Vereinstellung mache, daß sie allen über das ganze Reich erstreckt und Weisungen aus ihrer Seiten Deutschlands in ihren Heimen nach freier Wahl Aufnahme gewähre. Dieses große Wert, das die deutsche Kaufmannschaft und die deutsche Industrie aus eigener Kraft geschaffen habe, gereichte ihm zur aufrichtigen Bewunderung, ebenso der Umstand, daß Deutschland auf diesem Gebiete vorbildlich vorgegangen sei und eine Einrichtung geschaffen habe, die sonst bisher nirgends bestche. Auch die überaus annehmliche, praktische, behagliche und dabei formidabile Einrichtung der Heime, welche unter Vermittlung der Kaufmanns-Ehrlingsheim und unter Mithilfe großer Sparfamkeit geschaffen worden, fand den allerhöchsten Beifall. Der Kaiser sprach zum Schluß den Herren die herzlichsten Wünsche für die Weiterentwicklung der Gesellschaft aus, die für die Volksgesundheit von außerordentlicher Bedeutung sei. Der Kaiser erbatte ferner an, daß die Heime, welche unter der Leitung der Kaufmanns-Ehrlingsheim in Berlin zur Ausstellung gelangen sollen. Die Heime sind beabsichtigt im Kriegsfall der Armee als Kasernen zur Verfügung gestellt.

Der König von Sachsen hat das Protektorat über das sächsische Heim der Gesellschaft und der Staatsminister Graf Bismarck unter der Voraussetzung der sächsischen Staatsbürgerschaft für dieses Heim übernommen. Das 1. Heim eröffnete Kaiser-Wilhelm-Heim ist bereits von ca. 70 Frauen aus allen Teilen des Reiches besucht. Zur Verfügung stehen täglich 120 Betten. Die Anmeldungen sind außerordentlich zahlreich.

Mitglieder und Wundheilung.

Von den Anhängern der Wundheilung wird seit langem behauptet, daß die Stellen, an denen sich unter einem Gebäude oder sonst unter der Erdoberfläche am besten unterirdische Wassertragen, in besonderem Maße durch Blühschlamm gebildet sind. Bei einer Reihe von Versuchen ist es gelungen, mit Hilfe der Wundheilung die Stelle, an der ein Blut eingeleitet hatte, festzustellen, ohne daß die Wundheilung die dem Untergang vorher bekannt war. Die Heilung erfolgte in der Weise, daß mit Hilfe der Wundheilung auf einem Grundstück eine vorhandene unterirdische Wasserader aufgefunden und deren Strömungsrichtung ermittelt wurde. Diese stimmen bei einer Anzahl von Versuchen mit Wundheilungsergebnissen überein oder lagen noch weiter unten. Bei den Heilungen spielte somit auch die Frage eine große Rolle, ob es überhaupt möglich ist, mit ausreichender Sicherheit durch die Wundheilung unterirdische Wassertragen zu entdecken. Die Behauptungen der Wundheilungsträger zutreffen, ist dies von großer Bedeutung für die Anlage von Wundheilung auf Gebäuden, die man bisher fast ausschließlich an den höchsten Stellen der Gebäude, weil man diese für die am meisten gefährdeten hielt, anlegte. Zur Heilung der unterirdischen Wassertragen unterirdischer Wassertragen geführten Stellen beherrschte es nicht fortwährender Bohrungen, sondern nur bei mit geringen Kosten verbundenen Zugängen eines guten Unterganges. In besonderem Maße sind die Feuerversicherungsunternehmungen an diesen Fragen interessiert, da sie für die durch Blühschlamm angelegten Wassertragen, gleichgültig, ob der Blut gut oder nicht, ungenutzbar haben. Der Verband öffentlicher Feuerversicherungsunternehmungen hat daher die Erörterung des Themas „Wundheilung und Wundheilung“ auf die Tagesordnung seiner in der ersten Hälfte des Juni dieses Jahres in Kiel stattfindenden Wanderversammlung gesetzt. Für die öffentlichen Feuerversicherungsunternehmungen ist die Frage von besonderer Wichtigkeit, da sie für die Verbesserung des Blühschlammes an Gebäuden jährlich große Aufwendungen machen. Auf der Tagung werden Anführer und Gegner der Wundheilung zu Worte kommen; Herr Dr. Fingert-München, einer der bekanntesten wissenschaftlichen Wortkämpfer für die Wundheilung, wird über die Wundheilung im Allgemeinen, Herr Otto Götter von Götter über das sächsische Heim „Wundheilung und Wundheilung“ sprechen. Der durch seine erfolgreiche Tätigkeit in Sühneheime bekannte Kondrat von Hliser, Speerde, und Gehl. Verwaltungsrat Franziskus, Kiel, werden als Anhänger der Wundheilungsträger ebenfalls an der Tagung teilnehmen. Mit den Vorträgen sollen praktische Versuche verbunden werden. Man darf hoffen, daß die Tagung in gewissem Umfang zur Klärung der Wundheilungsträger beitragen wird.

Die „hässlichen“ Albaner.

Ein in Verr lebender Serbe namens Milum Mititich, der als Weidmayer den Balkantritt mitgemacht hat, veranfaßte in Berner „Lund“ eine Charakterisierung der Albaner, die an Teulitcheit nichts zu wünschen übrig läßt. In schwarzer Weife analysiert der Serbe die Kultur, die Wälfen, die Lebensweise, die

Die 2. Straßburger Münster-Fest-Lotterie, deren Ziehung bereits am 27., 28. und 29. Mai stattfand, bietet wieder 200000 Gewinn-Gewinne von 75 000, 30 000, 20 000, 10 000 Mark etc., die für nur 1 Mk. 3 — gewonnen werden können. Die Lose dieser Lotterie werden sehr schnell abgerufen sein, die schleuniger Kauf daher zu empfehlen; die Lose à 1 Mk. 3 — (Porto und Liste 30 Pf.) extra) sind in Lotteriegeschäften und Reiseverkaufsstellen zu haben, auch durch das bekannte Banquetgeschäft Lud. Müller & Co. in Berlin, Herberichs Markt 10, sowie J. Strömmer, Straßburg i. U. Langstr. 107 zu beziehen.

Dem verehrten Publikum

geben wir hiermit zur Kenntnis, dass wir, den gesteigerten Anforderungen der Hygiene und den gesundheitspolizeilichen Ansprüchen Rechnung tragend, neben der bisherigen Gepflogenheit, die Verabfolgung der Milch aus den Wagenkannen, Einrichtung getroffen haben, die von unsern eigenen, ununterbrochen tierärztlicher Beobachtung und staatlicher Kontrolle (Tuberkulose-Tilgungs-Verfahren) unterstehendem Milchvieh gewonnen

Milch von jetzt ab auch in Flaschen

in den Handel zu bringen, um damit eine vollkommen einwandfreie, gesunde Milch zu gewährleisten. Dank der fortgeschrittenen Technik im Molkereigroßbetriebe und vermöge geeigneten, luftdicht schliessenden Flaschenverschlusses, bietet die Neueinrichtung Gewähr für grösste Sauberkeit, volles Mass und unveränderte Beschaffenheit der Milch. Wir bitten deshalb, Flaschen mit verletztem Verschluss zurückzuweisen.

Unsere Wagen führen Flaschen mit 1 Liter und 1/2 Liter Inhalt zum Preise von 24 Pfennig für 1 Liter.

Molkere Trotha, Jagel, Halle-Trotha.

